

Official Journal

of the European Union

ISSN 1725-2423

C 35

Volume 46

14 February 2003

English edition

Information and Notices

<u>Notice No</u>	<u>Contents</u>	<u>Page</u>
	I <i>Information</i>	
	Commission	
2003/C 35/01	Euro exchange rates	1
2003/C 35/02	Prior notification of a concentration (Case COMP/M.3049 — Alcan/FlexPac) ⁽¹⁾	2
2003/C 35/03	Commission notice updating the list of parties under examination pursuant to Commission Regulation (EC) No 88/97 on the exemption from the extended anti-dumping duty on imports of certain bicycle parts originating in the People's Republic of China	3



I

(Information)

COMMISSION

Euro exchange rates ⁽¹⁾

13 February 2003

(2003/C 35/01)

1 euro =

Currency	Exchange rate	Currency	Exchange rate		
USD	US dollar	1,0758	LVL	Latvian lats	0,623
JPY	Japanese yen	130,38	MTL	Maltese lira	0,421
DKK	Danish krone	7,4317	PLN	Polish zloty	4,1587
GBP	Pound sterling	0,6644	ROL	Romanian leu	35237
SEK	Swedish krona	9,1065	SIT	Slovenian tolar	231,3252
CHF	Swiss franc	1,4688	SKK	Slovak koruna	42,023
ISK	Iceland króna	83,38	TRL	Turkish lira	1793000
NOK	Norwegian krone	7,4935	AUD	Australian dollar	1,8216
BGN	Bulgarian lev	1,9531	CAD	Canadian dollar	1,6411
CYP	Cyprus pound	0,58028	HKD	Hong Kong dollar	8,3907
CZK	Czech koruna	31,507	NZD	New Zealand dollar	1,9565
EEK	Estonian kroon	15,6466	SGD	Singapore dollar	1,8888
HUF	Hungarian forint	244,32	KRW	South Korean won	1294,08
LTL	Lithuanian litas	3,4524	ZAR	South African rand	8,9843

⁽¹⁾ Source: reference exchange rate published by the ECB.

Prior notification of a concentration
(Case COMP/M.3049 — Alcan/FlexPac)

(2003/C 35/02)

(Text with EEA relevance)

1. On 23 January 2003 the Commission received notification of a proposed concentration pursuant to Article 4 of Council Regulation (EEC) No 4064/89 ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1310/97 ⁽²⁾, by which the undertaking Alcan Inc. (Alcan, Canada) acquires, within the meaning of Article 3(1)(b) of the Regulation, control of the whole of the flexible packaging division (FlexPac) of Hydro Aluminium Deutschland GmbH, Germany, a wholly owned subsidiary of Norsk Hydro ASA by way of purchase of shares.

2. The business activities of the undertakings concerned are:

— Alcan: aluminium activities and packaging,

— FlexPac: flexible packaging products.

3. On preliminary examination, the Commission finds that the notified concentration could fall within the scope of Regulation (EEC) No 4064/89. However, the final decision on this point is reserved.

4. The Commission invites interested third parties to submit their possible observations on the proposed operation.

Observations must reach the Commission not later than 10 days following the date of this publication. Observations can be sent by fax (No (32-2) 296 43 01 or 296 72 44) or by post, under reference COMP/M.3049 — Alcan/FlexPac, to:

European Commission,
Directorate-General for Competition,
Directorate B — Merger Task Force,
J-70,
B-1049 Brussels.

⁽¹⁾ OJ L 395, 30.12.1989, p. 1; corrigendum: OJ L 257, 21.9.1990, p. 13.

⁽²⁾ OJ L 180, 9.7.1997, p. 1; corrigendum: OJ L 40, 13.2.1998, p. 17.

Commission notice updating the list of parties under examination pursuant to Commission Regulation (EC) No 88/97 on the exemption from the extended anti-dumping duty on imports of certain bicycle parts originating in the People's Republic of China

(2003/C 35/03)

Commission Regulation (EC) No 88/97 ⁽¹⁾ of 20 January 1997 authorises the exemption from the extended anti-dumping duty on imports of certain bicycle parts originating in the People's Republic of China. This duty resulted from the extension by Council Regulation (EC) No 71/97 ⁽²⁾ of the anti-dumping duty imposed by Council Regulation (EEC) No 2474/93 ⁽³⁾, and maintained by Council Regulation (EC) No 1524/2000 ⁽⁴⁾. Annex I to Commission Regulation (EC) No 88/97 comprises a list of parties whose requests for authorisation for exemption from the extended duty imposed by Regulation (EC) No 71/97 were under examination.

Interested parties are hereby informed of the receipt of further requests for exemption, pursuant to Article 3 of Commission Regulation (EC) No 88/97, and of requests which are still under examination at this stage. The suspension from the extended duty, following these requests, took effect as shown in Annex I to this Notice, which constitutes an updated list of parties under examination.

⁽¹⁾ OJ L 17, 21.1.1997, p. 17.

⁽²⁾ OJ L 16, 18.1.1997, p. 55.

⁽³⁾ OJ L 228, 9.9.1993, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ L 175, 14.7.2000, p. 39.

ANNEX

Parties under examination

Name	Address	Country	Suspension pursuant to Regulation (EC) No 88/97	Date of effect	TARIC additional code
Cicli Adriatica srl Uninominale	Via Toscana, 13 I-61100 Pesaro	Italy	Article 5	14.10.1999	A088
SBB srl	Via Cuneo, 121/A I-12020 Cervasca (CN)	Italy	Article 5	25.2.2000	A164
F.lli Zanoni srl	Via Castiglioni, 27 I-20010 Arluno (MI)	Italy	Article 5	7.3.2000	A162
Bicicletas Monty, SA	Polígono El Pla, 106 E-08980 Sant Feliu de Llobregat	Spain	Article 5	10.3.2000	A165
Cicli Douglas di Battistello Albano & C. snc	Via Copernico, 3 I-35028 Piove di Sacco (PD)	Italy	Article 5	4.5.2000	A169
Cycles Eddie Koepler SARL	ZI No 2 de Rouvignies — Rue Louis Dacquin	France	Article 5	15.6.2000	A177
Kynast GmbH	Artlandstraße 55 D-49610 Quakenbrück	Germany	Article 5	1.11.2000	A284
GTA-my bicycle sas di Ardillica Gilberto, Gian Maria & C.	Viale Stazione, 55 I-35029 Pontelongo (PD)	Italy	Article 5	5.12.2000	A221
Fabrica Biciclette Trubbiani & C. snc di Trubbiani Ferdinando, Balducci Franco, Feliziani Amintore e Ruani Pietro	Via Arno, 1 I-62010 Treia (MC)	Italy	Article 5	3.1.2001	A232

Name	Address	Country	Suspension pursuant to Regulation (EC) No 88/97	Date of effect	TARIC additional code
Ottobici srl	Z.I. Località Terzerie I-84053 Cicerale (SA)	Italy	Article 5	5.1.2001	A243
COBRAN di Perrino Agostino & C. snc	Via della Zingarina, 6 I-47037 Rimini (RN)	Italy	Article 5	11.1.2001	A246
AT Zweirad GmbH	Boschstraße 18 D-48341 Altenberge	Germany	Article 5	15.1.2001	A247
VILAR — Indústrias Metalúrgicas, SA	Rua Central do Ribeiro, 512 P-4745-094 Alvarelhos — Trofa	Portugal	Article 5	5.2.2001	A248
FARAM srl	Zona Ind — Traversa Via della Meccanica I-02010 S. Rufina di Cittaducale (RI)	Italy	Article 5	22.2.2001	A249
Shock Blaze srl	Via Mezzomonte, 7 — Loc. Cornadella I-33077 Sacile (PN)	Italy	Article 5	5.3.2001	A250
Love Bike srl	Borgata Ercole, 12 I-12020 Roccabruna (CN)	Italy	Article 5	8.3.2001	A251
Family Bike srl	Via Serenissima, 6 I-36075 Montecchio Maggiore (VI)	Italy	Article 5	15.3.2001	A254
Paul Lange & Co.	Hofener Straße 114 D-70372 Stuttgart	Germany	Article 5	27.4.2001	A288
SPDAD Lda	Rua do Pinhal, lote 9-12 P-4470 Maia	Portugal	Article 5	22.5.2001	A320
Cicli Lombardo di Gaspare Lombardo & C. snc	Via Roma, 233 I-91012 Buseto Palizzolo (TP)	Italy	Article 5	23.5.2001	A271
Diamant Fahrradwerke GmbH	Schönaicher Straße 1 D-09232 Hartmannsdorf	Germany	Article 5	1.9.2001	A346
Dutch Bicycle Group BV	Adriaen Banckertstraat 7 3115JF Schiedam Nederland	The Netherlands	Article 5	1.9.2001	A287
Forza A/S	Industrivej 20 DK-5750 Ringe	Denmark	Article 5	11.9.2001	A289
Rex Industri AB	Box 303 S-30108 Halmstad	Sweden	Article 5	1.11.2001	A311
Cicli Casadei srl	Via dei Mestieri, 24 I-44020 S. Giuseppe di Commacchio	Italy	Article 5	1.1.2002	A326
Dino Bikes SpA	Via Cuneo, 11 I-12011 Borgo San Dalmazzo	Italy	Article 5	1.1.2002	A327
Teikotec Bike-Trading GmbH	Robert-Bosch-Straße 6 D-56727 Mayen	Germany	Article 5	1.1.2002	A328
Shivati Bicycles BV	Straelseweg 27a 5911 CL Venlo Nederland	The Netherlands	Article 5	2.1.2002	A321
Checker Pig GmbH	Mönkestraße 37 D-97980 Bad Mergentheim	Germany	Article 5	9.1.2002	A322

Name	Address	Country	Suspension pursuant to Regulation (EC) No 88/97	Date of effect	TARIC additional code
United Bicycles Assembly NV	Oude Bunders 2030 B-3630 Maasmechelen	Belgium	Article 5	15.2.2002	A347
Officine Meccaniche Leri snc di Giovanni & Rosina Rinaldi	Borgata Ercole, 12 I-12020 Roccabruna	Italy	Article 5	25.2.2002	A348
Pro-Fit Sportprodukte GmbH	Biaser Straße 29 D-39261 Zerbst	Germany	Article 5	1.3.2002	A349
Biciclasse CS srl	Via Roma, 4 I-84020 Oliveto Citra (SA)	Italy	Article 5	1.3.2002	A359
Gatsoulis	Thessalonikis 8 GR-143 42 N. Philadelphia	Greece	Article 5	4.3.2002	A350
Faema Cicli Picc. Soc. Coop. arl	Via Nicosia, 6 I-93017 San Cataldo	Italy	Article 5	13.3.2002	A358
GFM Bike di Ingarao Franco	Via Circonvallazione, 32 I-94011 Agira (EN)	Italy	Article 5	18.3.2002	A360